

III

(Oplysninger)

KOMMISSIONEN

TACIS — Saltfremstillings- og saltemballeringsudstyr

Udbudsbekendtgørelse, der offentliggøres af Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber og finansieres inden for rammerne af TACIS-programmet

(96/C 111/08)

Projektbetegnelse: TACIS 93 - Regional Programme - Belarus

Udbudsnummer: PA/NSP/CHE/93-I.3

1. Deltagelse og oprindelse

Deltagelse er åben på lige vilkår for alle fysiske og juridiske personer i medlemsstaterne i Den Europæiske Union og for lande begunstiget under TACIS-programmet, der tilbyder at levere varer og/eller serviceydelser med oprindelse i disse lande.

2. Emne

Del 1: Komplet detaljeret konstruktion, levering, installation og idriftsættelse af systemer til fremstilling af bordsalt med jodid ved tilsætning (dosering og blanding) af en løsning bestående af KJ/KJ03 med en produktionskapacitet på 20 000 kg/h.

Del 2: Komplet detaljeret konstruktion, levering, installation og idriftsættelse af et emballeringssystem til påfyldning og emballering af bordsalt med jodid i pakker af pap (nettovægt 500/1 000 g) med en mindstekapacitet af 200 pakker i minuttet.

3. Udbudsmateriale

Det komplette udbudsmateriale fås gratis ved henvendelse til:

a) Fichtner GmbH & Co. KG, Sarweystrasse 3, D-70191 Stuttgart, att. hr. J. Rees, tlf. (49-711) 899 53 77, telefax (49-711) 899 54 59.

b) Kontorer og distributionsbureauer i Fællesskabet:

A-1040 Wien, Hoyosgasse 5, Mr. Bernhard Kühr [Tel. (43-1) 505 33 79; Telefax (43-1) 50 53 37 97],

B-1040 Bruxelles, rue Archimède 73, Mr. De Coster [tél. (32-2) 299 49 30; télécopieur (32-2) 299 28 70],

D-53113 Bonn, Zitelmannstraße 22, Mr. Streich [Tel. (49-228) 53 00 90; Telefax (49-228) 530 09 50],

DK-1787 København, Dansk Industri, Projekt- og licitationskontoret, Mrs. Theresa Lester, [tlf. (45-33) 77 33 77; telefax (45-33) 77 33 00],

E-28001 Madrid, Calle Serrano 41, 5a Planta, Mrs. Monica Moliner [tel. (34-1) 431 57 11; telefax (34-1) 576 03 87],

GR-10674 Αθήνα, Βασιλίσσης Σοφίας 2, Mrs. Yanna Theodorou [τηλ. (30-1) 725 10 00, τηλεφάξ (30-1) 724 46 20],

F-75007 Paris, 288, boulevard Saint-Germain, Mrs. Christine Verger [tél. (33-1) 40 63 38 30; télécopieur (33-1) 45 56 94 18],

FIN-00100 Helsinki, Pohois-Esplanadi 31, Mrr. Vesa Makkonen [tel. (358-0) 65 64 20; telefax (358-0) 65 68 71],

I-00187 Roma, via Poli 29, Mrs. Mirella Maffi [tel. (39-6) 69 99 91; telefax (39-6) 69 99 92 21],

IRL-Dublin 2, 39 Molesworth Street, Mr. Tim Kelly [tel. (353-1) 671 22 44; facsimile (353-1) 671 26 57],

L-2981 Luxembourg, ch. de Commerce EIC, rue Alcide de Gasperi, Mrs. Sagramola [tél. (352) 423 93 93 34; télécopieur (352) 43 83 26],

NL-2595 AG Den Haag, E.V.D., afdeling PPA, Bezuidenhoutseweg 151, Mrs. Linda Madna [tel. (31-70) 379 75 84; telefax (31-70) 379 78 78],

P-1200 Lisboa, Centro Europeu Jean Monnet, Largo Jean Monnet 1-10º, Mrs. Sandra Ribeiro [tel. (351-1) 350 98 00; telefax (351-1) 350 98 90],

S-11147 Stockholm, Hamngatan 6. Mrs. Kerstin Lindkvist [tel. (46-8) 611 11 72; telefax (46-8) 611 44 35],

UK-London SW1P 3AT, Jean Monnet House, 8 Storey's Gate Mrs. Maureen Newman [tel. (44-171) 973 19 92; facsimile (44-171) 973 19 00].

4. Bud

Modtages senest den 14. 6. 1996 (16.00) (lokal tid) på følgende adresse:

Fichtner GmbH & Co. KG, Sarweystrasse 3, D-70191 Stuttgart, att. hr. J. Rees.

Bud åbnes ved lukket møde. Tilbudsgivere kan afgive bud på hele leverancen eller på et af de to partier.